



№ 23 (175)  
MAJ 7 lun  
1934 VO  
PETƏ 3-əd VO.

MAJ 7-əd LUN KEZLƏ RAJON PAŞTA  
PURJALƏMA 1158 KUBOMETR  
JUJASYN UZALƏN 1664 KBLƏDCƏŞ.

JEMDINSA VKP(ə) RK, RIK DA PSFS-İƏN GAZET

# Niəti ker vostytəg stav vər vajədn̄ zapanjasə!

## PURJASƏM KORƏ VOJEVƏJ ƏDJAS!

Uz̄n proizvoditelnost kypədəmən, socordjysəm da udarničestvo paškədəmən—

SROKKEZLƏ RAZDELAJTČEN̄ PURJASƏMƏN

### Bura jujas vyl̄n organizujt̄n̄ uz̄v̄n.

Vərprogramma tirtəm̄n məd z̄n-  
jys loə kylədcən uz̄ nuədəm. Niəti  
ker n̄ koln̄ beregə, stav vərə vā-  
jədn̄ indəm kad kezlə zavodəz, por-  
təz. Səmȳn sek pozə l̄dč̄n̄ socia-  
lizim tečəml̄s pəz̄a šetəmən, kor stav  
k̄skəm vər̄s loə kylədəma ko-  
lana mēstəz.

Kylədəm̄n t̄rv̄rməm pərjəmȳs  
kolana uz̄v̄n medaləm saj̄n, n̄jəs  
brigadaə kotirtəm̄, proizvodstvovl̄ə  
luč̄kia suvtədəm saj̄n, səmȳn socia-  
lističeskəj ordjysəmən da udarničest-  
voə stav uzal̄ysə kotirtəmən, uz̄lȳs  
proizvoditelnost kypədəmən, kylədə-  
m̄n pamaštəz uz̄v̄n zakrepl̄əmən, ku-  
lakjaskəd, proguleŕkjaskəd, lodbr-  
jaskəd çor̄yda t̄vkašəmən pozə pər-  
jyn̄ t̄rv̄rməm kylədcən front vyl̄n.

Kueəma zə taje mogjassə pərtə ol-  
əmə rajsplav kantora? Kueəm opera-  
tivnəja veškədləm t̄dalə kylədcən uz̄-  
v̄n? N̄kueəm oz. Splavnəj uzal̄ysjās  
med eskən voļsevīk nog kutčis̄n̄ kyl-  
lədcən uz̄ — r̄k a l̄ ə n̄ y  
kancelarijəȳn da veškədl̄n̄ kabine-  
tənȳn nalən n̄kueəm avu p̄restro-  
jka. Kət „Pravda“ gazeta apr̄l 7-əd  
lunša nomer̄n zev çor̄yda indalis  
splav uz̄n t̄rv̄m̄təm torjās vyl̄ə, no-  
taje burakə stav̄s splav ucəstə-  
jəȳn veškədl̄ysjās „çerəçom“.

Boš̄n̄ uz̄v̄n medaləm. Talun ke-  
zlə kolə vəl̄in̄ uzav̄n jujasyn̄ raj-  
on pasta 2472 mort, s̄r̄ys̄ kolhozni-  
jās 1069 da ətkəol̄ysjās 1403 mort.  
Uzalə zə talunkezlə 1664 mort. Avu  
na t̄rv̄m̄təm kotirtəma uzalan v̄n.

Stisəvəl̄jās or̄n̄n qizməşən̄ uz̄-  
alan v̄n mēdədəm̄n

Uzalə 1664 mort. A k̄zi taje uz̄-  
v̄n̄sə kotirtəma? K̄v̄n̄n organizuj-  
təma brigada? Taje splav oz t̄d. Ni  
splavkontora, ni mēstəv̄vsa uzal̄ys-  
jās oz t̄dn̄, d̄j oz k̄şjyn̄ t̄dn̄  
kueəma mēstəv̄vsa uzaləȳn brigada-  
jās, k̄v̄n̄n brigada kotirtəma, k̄d-  
jās s̄n̄l̄ veškədl̄n̄. Əd pozə əməj  
terpl̄t̄s s̄eəm tor, kor splavkontora  
ys̄ (statistik Carenko) juvalan k̄v̄n̄n  
brigada uzalə rajon pasta da oz t̄d.  
Rajon pasta avu organizujtəma svod.  
ka s̄ərti ni əd brigada. (Niəti brigada?)

A m̄j ti v̄zədənn̄d mēstəv̄vsa  
partorganizatorjās vyl̄ə: Nekrasov  
(Kor̄), Prosev (Polovnik Kiltovkə)  
Vlasov (Veşanka) Ognov (P̄ȳt̄rju).  
Tijan̄l̄ əməj taje uz̄lȳs oz kasajt̄r-  
ti əd tani dolzenəs j̄arəv̄d̄ysjāsən.  
Ti dolzenəs ion̄ med vos v̄zin̄s̄-  
çəşjāsən brigadajās kotirtəm̄n da  
socordjysəm brigadajās p̄v̄s̄n̄ p̄ş-  
kədəm̄n.

Om̄əja uz̄lȳs muə purjəşəm̄n. Kor  
kolə purjəv̄n 253109 k̄m, to talun  
kezlə purjaləma səmȳn-na 1158  
kubometr.

Təəm̄n n̄z vozə n̄k̄yt̄çə oz sogm̄.  
Taje səmȳn k̄v̄v̄ kulakjəş. Tazik  
uzaləml̄s kolə pustun̄ rom. Kad̄n̄n  
splavkontoralȳ p̄restrojčis̄n̄.

Uz̄v̄n bura brigadajəşyn̄ kotirt̄-  
mən proizvoditelnost kypədəmən soc-  
ordjysəm ucəstəz ucəstəkkəd, bri-  
gada brigadakəd p̄şkədəmən srok  
kezlə estədəm purjəşəm.

### VLKSM Rajkom vjurolən

Maj 2-əd lunša suəm

**K̄v̄zisȳn̄:** Vyl̄s Jemva kylədcən  
ucəstəv̄jəsə kylədcəna uz̄jās vyl̄ə  
RS OAX-yn̄ juralȳs jort Belov p̄t-  
təm̄ jyl̄s, k̄n̄ v̄li stav pozanl̄n̄s  
OAX uz̄ razvert̄v̄jəjn̄ da vojevəj  
uz̄ mēstə Maj I-oj lunə juəm jyl̄s.

**Sujis̄n̄:** VLKSM rajkom vjurol̄s  
suəmsə oləmə p̄rt̄m̄ş. kod̄i t̄dov-  
t̄cis komandirov̄kəd p̄ttəmən da mēd  
p̄v̄ juəm̄ş — p̄rt̄jalȳs da OAX ovl̄-  
sovetȳs d̄r̄ektivaj̄sə vojevəja olə-

mə p̄rtəm̄ mēstə — Belov̄s j̄avit̄n̄  
çor̄y v̄govor̄ l̄cnəj d̄l̄ə p̄şjə-  
mən — p̄çat̄n̄ or̄v̄likujt̄mən,

Takəd eə ələdn̄, m̄j n̄stə-kə  
kulasn̄ p̄v̄torajčis̄n̄ təəm̄ fakija-  
s̄s RK s̄v̄tədas vopros uz̄ vyl̄s ves-  
təm̄ da komsomol̄s v̄ll̄əm̄ jyl̄s.

Maj 15-əd lunə RK njuro vyl̄n  
k̄v̄zyl̄n̄ Belov j̄ort̄l̄s doklad OAX  
uz̄ jyl̄s. VLKSM RK

### Açim vajədis mol̄ zapanəz.

Açim jyn̄ mol̄ kylədəm̄ loī maj  
6 lun kezlə pomaləma. Stav vər̄s  
loktis zapanə. Açim jusa udarnikj-  
as zavodit̄cisn̄ purjəşn̄, purjalə-  
ma 490 k̄m. kylədcəş udarnikjās!

Açim jyš suvtədən̄ as vyl̄ə  
mogon̄ taje lunjəsə estədn̄ pu-  
rjəşəm.

Gr. Vol.

### Veşlanəȳn zavodit̄cis purjəşəm

Veşlanka jyn̄ Maj 5-əd lunə ul̄s  
zavodit̄cisn̄ purjəşn̄. Purjəşən̄  
**SPLAVVYVŞAN BƏRJA UZALƏ 47 STALINSKƏJ  
JUORJAS**

Veşlanəȳn kolə purjəv̄n 31935  
k̄m, purjaləma 442 k̄m, loktis̄-  
n̄ stojankə təv̄s purjaləm p̄li-  
təjās 2000 k̄m.

Açim — çat̄s mol̄ kylədəm̄. K̄-  
lədəma 4530 kam, zavodit̄cis pu-  
rjəşəm. Purjaləma 490 k̄m.

Koçm̄s kolə kylədn̄ mol̄  
34219 k̄m, lezəma jyn̄ 28000, lo-  
ktis zapanə 25600 k̄m.

Işas jyn̄ — kolə kylədn̄ mol̄  
25051 k̄m, loktis zapanə  
20000 kubometr

ul̄s Bragin̄n da vyl̄s Bragin̄n  
Purjaləma talun kezlə 442 k̄m.

**PURJALƏMA 1158 KUBOMETR  
JUJASYN UZALƏN 1664 KBLƏDCƏŞ.**

Koçm̄s jyn̄, kolə stav̄s kyl-  
ədn̄ mol̄ 34219 k̄m v̄r. ta-  
lun kezlə kylədəma zapanə 25600  
k̄m. oştal̄n̄jəs lezəma — talun as-  
k̄i voas zapanə.

Tani Vaş Mingalov jurnədə-  
mən loī vajədəma 47 stalinskəj  
pušovka. Stalinskəj pušovka v̄s-  
taligən v̄d̄ən boš̄is̄n̄ konkret-  
nəj k̄şjəşəm̄jās. Udarnikjās as-  
n̄s k̄şjəşəm̄sə p̄rtəm̄ oləma.

### MAKAROVƏS DA JARAPOVƏS RAJKOMOLLYKOLƏ ÇIRBŠTN̄.

V̄rlezigan Stalinskəj pušovka  
v̄rsis̄ zev v̄z̄d̄ rof. V̄rfront v̄-  
l̄ş çuzis̄n̄ sojəşən stalinskəj pu-  
šovka udarnikjās. Tal̄ş op̄t̄sə  
kol̄ v̄li v̄zəd̄n̄ v̄d̄ splav uc-  
əstokə, v̄d̄ stojankə. Kueəma-  
zə taje op̄t̄sə v̄zəd̄is̄n̄ v̄rlez-  
ənl̄s kylədəm̄n ətk̄yn̄ veškə-  
dl̄ysjās?

Boštam Makarovəs da Jarapo-  
vəs (Çuv) najə n̄çəm̄n v̄səd̄is̄n̄  
taje op̄t̄sə, no jəvə izv̄rəaj̄t̄is̄n̄

Makarov — rajkomsa upolnomo-  
çennəj (komsomol̄ç), Jarapov —  
şiktsəvetsa juraj̄s (komsomol̄ç)  
suənȳ: „mol̄tə kylədigan̄ stali-  
nskəj pušovka šetavn̄ niəml̄a.  
Šetam kor loktas̄n̄ zapanə“ (gaz-  
kə ti n̄stə šetann̄d kor najə  
loktas̄n̄ gortas̄?!).

Tazik k̄k d̄v̄ina p̄kşəmaəş  
Şoška s̄l̄səvətə da t̄lkujt̄n̄.

Udarnik.

### Çarov da Trosev, k̄k golovotap lezis̄n̄ mol̄ 2 şurs k̄m. saje

Pur̄ys jyn̄ (Veşlana s-uc.)  
k̄k golovotap Çarov da Tro-  
sev lezis̄n̄ Jemva da Ezva jujas  
vyl̄ə v̄r 2 şurs k̄m. saje. Taje k̄k  
golovotap̄s t̄v̄v̄d̄ s̄z olis̄n̄ niəml̄a  
v̄çtəg, l̄ckis̄n̄ n̄i p̄vjəs. Əni tu-  
l̄şyn̄, kor kolə vojevəja uzav̄n v̄r  
kylədəm̄n da purjəşəm̄n najə za-

vodit̄m̄n̄ k̄jn̄ lola. Zapanə v̄çəm̄  
i v̄r̄kylədəm̄ n̄l̄s veškəd, med s̄-  
m̄n şurə lola. Lola k̄jlgən nalən  
vosi 2 şurs k̄m. saje v̄r.

Çarovəs da Trosevəs v̄r lezəms̄  
da lola k̄jəmȳs kolə çor̄yda m̄z̄d̄-  
n̄.

Kosmorlov.



Çarov kutalə lola, a sekkošil Pur̄ysis̄ razalls  
2 şurs kubometr saje v̄r.



# Vorlezamys bojevaj usse vuzedny kyledcama

## Pillysa komsomolskaj ucastoklan usz

Arnas, kor vorlezys-udarnikjastan celastuvsja sfof suis lezny stalinskoj putovka, Dintam ucastorka kypda colomalisy taje vyzd polliceskaj tad canluna suamsa. Dekabr 22 lun kez la ucastok pasta vail razedama 7 stalinskoj putovka, kodjasaan vail bostama kasjysam paradny 16960 km, kyskany 10000 km, savnyre taly 2100 kam da lasavny 650 spal.

Stalinskoj putovkalan tadcanlunys kad kezla vorlezan plan tirtaman, udarnicestvo da secordjesam passadamy komsomolecjastan vail gagar voima. Mingalov Vasilijlan brigada, kodt vozakasa vail normasa tirta paradcam kuza 90 prac vyla da paradcanin vesatam kuza 60 pr. vyla, stalinskoj putovkalan bostam vail zavoditcis tirtny 100 prac. vyla daj unak. Mingalov Vasilij kodtis kasjysam paradny 600 kam, i dekabr 22 lun kezla-nla vail paradama 332 km vail kasestvoa vor. Praverka nuodigan tadovtels, maly stalinskoj putovkalan bostam vail vavpukt pasta us proizvoditelnostys kypis 75 pr. vyla. Progulestjesaad, lodyrjaskad da vrediteljasad neumidichatama taly nuodemu da massavej us vorlezysjas pavsa kotirtoman (lezama 11. Mestengazeta, 8 spektakl, samodejafelnej tekrit da muk.) Dintamsa komsomolskaj ucastok petis grys vermamjesan.

Madyb praverka nuodig kezla Stalinskoj putovkaa udarnikjastan lvd sodis 87 mortas, Praverka petkedlis, mly praveritam 65 mortas samyn 4 mort ez tirtny assyny kasjysamysa. Muradyslan srok kezla indam lvsda vail vedanlan tirtama. Kacesvo kuza inspeccija kasestvoa donjails "otlicno" vyla 10 mortas, "bur" vyla 33 mortas, "sogmana"—3 mortas.

Praverka nuodigan vail bostama sodtad zadanne paradcam kuza 880 km.

Stav-udarnikjas pils sodtaden tirtisy assyny kasjysamysa 16 mort paradcasjas, savtys-rektis 3 mort.

Dintam ucastoksa komsomol organizacijany vail 27 komsomolec. Naje pylekys 22 komsomolec uzalisy Stalinskoj putovkalan.

Proizvoditelnost kyledamyn vyzd rot vorsi texucova. Vail kotirtama 4 texkruzok, kan veladcis 71 mort. Texekzamen sdajtis 36 mort. Unak kys sdajtis "xoros" vyla.

Komsomol organizacija vail socordjesam da udarnicestvo kotirtysan, us proizvoditelnost vesna taly vorlezan olan sodtaden tirtvona taly organizujtysan.

Dintam ucastokny usalys komsomolecjastaly siz zo bojevaja kole uzavny kyledcam us vlyb.

## Kyledcam pomalam 6-7 lunan

Mezog I-V. Pils jakuza zavoditcis kyledcam Aprel 20 luna. Udar- nikjas setlisy kasjysam kyledcam

pamavny 6-7 lunan. Desatnik Misov. Partorg—Turkin. Brigadir—Miqin.

## Vozajola kajis komsomolskaj brigada

Udorsa "Krasnoj znajia" kolhozys (Viz s-sovet) kajis purjasny komsomolsko-moledozraj brigada Surotcev Illa jurnuodemam. Briga-

da as vozas suvtadis mogon srok kezla estadny purjasam da Vesla-na july plitkajas petkadam. Gr. K.

## Cadajolybny kyledcysjastaly bur uslovija avu lashedama.

Gamsa "Zvezda" kolhoz vactis kyledcana uzjas vyla dogovor. Uza-lan ucastok vail indama dogovorin Cadajol kattas. Kor vojisy kolhoz- nikjas Cadajola, to desatnikjas i pri- mitny oz kasjyly.

Kolhoznikjas kolictisny as uzasto- Eas. Kyledcysjastaly olan uslovija lasheda- ma vavti omoles. Em susilka no si-

jas oz iontyny i kostysny nekyn Siz zo avu zev bur uslovijasy i va- rakan. Jugdcdana us oz mun. Gamsa splavucastok, ten kole pry- ze burmadny olan uslovijasa kyled- cysjastaly da assyd kasjysamta dogo- vor kazad pirtny olama, a ne vez- padilyny sijes.

Kurosov.

## Balinas, Popovas da Ovcinnikovas—corbd kvkutama.

Ajdno siktsovetys jednolictisjas Joger Balin, Oksan Popov da Ov- cinnikov Nikolaj Ivanovic kyledcam uzjas vyla purjalans. Kutan muded- ny da suary. Mi splavylad oge- muna, mijanes petkadmes tce mada- dny oz verm.

Taja jezylon avu-na avu manfo.

ma nekueem gosudarstvennoj ovjaz- atelstvo. Joger Balin ni etl vo na ez manlyb gosudarstvennoj ovjazatels- tvoa. Popov da Ovcinnikov tavybd purjalans vorlezan usz. Taja jezylas kole vizadilyb nar- sudily da corbda mzydny.

V. Kafajev.

## Parxacev kuta jezys kyledcamys.

Lbafsa "10-ji letije" kolhozny jura- lys Parxacev ozas na splav vyla je- zys oz set tirtamny. Kufan skkad soratlas da avu, mly mijanly etl ne klyca ez pov munnly da s. v. uzalysjas

olony presta ninyb vactag. Kad nla Parxacev kyledcany, juja- sad talyb quymasamta oz vitcny.

Sam-Antus.

# Vozny munysjastaly opytse mukad ucas- tokjasa vuzedamem—perjam tervermem zajom razedamyn!

## Zajom razedamyn bo stny primer Akvadsa uciteljastaly.

Akvadsa siktsovetlan oz kolis etl lun med ez vav kuesmka zasedan- ny libe soveannu. Unak soveann- nelon rezultais—bolgom i. lantad- cam.

So kat zajom razedamyn una sikt- savetsa slen, kolhozsa juralis set- lisy una kasjysam, no sizi-i voli.

Em zajom razedamyn i udarnikjas uciteljas bostisy maj 1 lun kezla razedny 100 sajtan mort vyla, a raz- edisny unak. Zaslavskoj razedis 230 sajt don, Popova 1200 sajt con, Djakonov 1150 s., Zilin 700 sajt don. Takad eae nuadem pašyda masso- vo-razjasitelnej uz.

Siktsovetisa juralis Pustin etl so- veeannu vlyb ovjazavajta vud akti- vistas gizsny kly telysa uadon v- la, kor avuna smertama vud uzaly- sas podpiskaen.

Zajom razedamyn kole bostny pri- mer Akvadsa uciteljastaly.

A vadsa siktsovelly kole dugdny pustaj bolgamys.

Jom.

## Emes bur primerjas i ot siktsovet ulyn.

Vasev Jort—ucitel—brigadir 62 x- zajsivoas verbutis stavsa 100 pr. ku- iqt vezavunja donod vyla, selkomsod premirujtis—50 sajtan. Vasev Jort vo- stis buksir vyla kiruv ucastokas, da ovvatiny stav hozajsivoa zajema gizsamem. Emes mukad zajmavej udarnikjas knazi Turkin, Turbulov, Po- zdijev, Senukova da Misova.

Vozny munys kolhozjas "Pjatilet- ka" kan stav vermama uzalys 73, za- jom vyla gizsny 100 sajtanik da kolhozajtsa, sen kolhozny juralis Nefedov N. O. Jort.

"Stalinc" kolhoz 58 vermama uza- lys pavsyb gizsama-nin 47. Sen ju- ralis Mironov P. J. Jort.

"Vyl Tuj" T-Kerazsny, 45 vermama uzalys. Gizsny 53 (gizsny i mukad). Sen juralis Kozlov O. D. Jort.

"Moprovecny" toza vura muni gliz- sam. Juralis Turkin S. J. Kyskama zajom vyla stav uzavny vermasyas.

"Krasnyj Partizan" kolhozys giz- samny 17 kolhoznyk. Kolhozny jura- lyls Pjckov St. M.

A so kodjas oradony zajom razedana uz.

Djakonov Mix. St. ucitel zo—ver- bovetkzo, no taje nuada kulackaj sabotaz, as ucastokas neati sajt ez ra- zad da ez i vellu nati xozajsivoa, a acys ved predseljuro, "veskadia" prosveccenas uzan. Djakonov vud ovzestvennoj uzly muna panud. Raj- pros Rajprosovet! Mi koram tijanes pryze corbda vizadilyb vyla Djako- nov vermama lon profsojuznej uzan vaskadilyban, kor terkale stav uz sel- sovet ulyn.

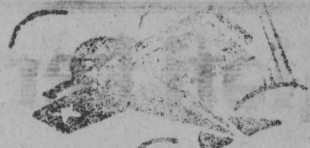
Emas 1 vagn kysyby kolhozjas, "Asja Kya" kan 85 kolhoznykys giz- sisy samyn-na—40, "Vyl Tuj" 62-ys gizsny 32, "11-j Oktabr" 83-ys sa- mny—20, 1 mukad brigadajas, kolhoz- jas stavys ordjysany. Ot selsovet or- djisa Mezogkad.

Ot selsovet vozny sulalo mog buksir vyla bostny Lbat selsovetas. Ot- sa selkomsod udarnikjas nastana kor- sony burzyk metodjas zajom razedan uzny.

Ovkomsa brigadir—Toropov.

## ZAJOM RAZEDAMYN O D J A S

Rajon pasta Maj 4 lun kezla.



|  |                   |
|--|-------------------|
| Veslano 129 pr. (s-s juralis Andrejev) |                   |
| Rajcentr                               | 115 —             |
| Soska                                  | 107,2— (Jarapov)  |
| Mezog                                  | 104,1— (Bulysev)  |
| Akvad                                  | 100,3— (Pustin)   |
| Turja                                  | 100,2— (Kuznecov) |



Onezja 92,1 pr. (Kozlov)



Ot 89,3 pr. (Perevatinskij)



|          |                       |
|----------|-----------------------|
| Seregolo | 78,6 pr. (Sedelnikov) |
| Samukovo | 77 pr. (Purcia)       |

Zaversert-73,1 pr. (Jelatin)



|        |                     |
|--------|---------------------|
| Ajkino | 62,8 pr. (Pavlikov) |
| Lbat   | 62,7 — (Prosev)     |
| Viz    | 62,2 — (Bolotov)    |
| Gam    | 61,6 — (Pudov)      |

Jemdin— 60,6 pr. (Pavlov)



BB—58 pr. (Matvejeva)



Rajon pasta Maj 4 lun kezla razedama 335535 sajtan don 87,15% vyla.



# Bur kačestvoa kəza vəsna košən — voštam ызьд urozaj.

„SEDƏDAM LUNUZ VYLƏ 5-6 KILOGRAMM NAŇ, 5-7 8AJT ŠƏM“ (VI. Ivanov).

## Tьskašnь bur kačestvoa kəza vəsna

Tuvsov gəra-kəza zavoditcis. Una kolhozjəs, mijan rajonьn, talun kezle petisnь polnəj gətovnoštən, bolševistskəja vstretitšnь məd bolševistskəj tulьs. Una kolhoz pervəj lunəqəs petčed ləbь bolševistskəj ədjas gəra-kəzənn, pəriəns oləmə XVII parisjezdibь su əmjəssə. **Boštənь** kolhozjəsəs Gamьs „Zvezda“ kolhozəs, sija petis polnəj gətovnoštən. Daštəma vəvjəs, kəjdьbь. Petčədəmə kujəd. Me-zog kolhoz „Novj-put“, sizə zə vstretitšis vura, Ləatь siktəvetən „12 Oktabr“ da s. v.

atь s-sj vistonьnь kəjdьbь 110 pud. Abu bur polozeqndə „Seregovsa „Krasnəj Luč“ kolhozьn. Eməs se- eam kolhozias kəz „Dobrovolec“ (Viz s-s) proizvodstvenəj planьs ko- ləm vo dorə siktəbьk. Təjə vištəla sija məj təjə kolhozjəs oz muonn bolševistskəj tulьs, tən vəkədləbь ne mijanəz. Təjə samən pəra- tajtəmnь partia XVII sjezdibь suam- tajtəmnь, no esig nekod abu ləddəvlə- tən.

Nəstə-nin oməjəns polozeqndə jə- dinolicijnəjəs pəvskə. Raj Zo oz təd kьmbə mət petis talun kəzəbь, dəšə- sə vəvjəs, kəjdьbь da s. v. Jədinolici- njəjəs jona koləbь vərə. Nakəd kon- kretnəj vəkədləbь selševetjəslən abu.

Təcəm uzib kolə puktьnь rom. Tə- lunəqə-zə voštənnь bolševistskəja tь- skašnь ызьд urozaj voštəni vəsna.

## „Zvezda“ kolhozьn zavoditcis kəza.

Arəvəqsa (Gam siktəvet) „Zvezda“ kolhoz zavoditcis kəza. Kolhoz petis kəza uz vylə tьrvərmə m perjəmən.

Kəz-mə nən kolhozlən 2 gektar. „Zvezda“ kolhoz košəqə ызьд urozaj vəsna.

## „1 Maj“ kolhoz kəzəbь petis ez tьr dəšən

Maj 3 lunə Akvadsa „Pervojmaj“ kolhoz petis kəzəbь. Kəj ne ətəd vəl indələmə gaze- ta bur kolhozənn oməla gətovnoštən vylə, no sija signaljəs kuza Akvadsa partijəjəklən da selševetən ez lo primitəma koləna mərəjəs.

Abu tьrmьmən stav kəjdьbь: zə- kəjdьbь vylə voštəmnь id šubь vesa- ləbь zərsə, sodi nekəbčə oz tuj; sət- di kəjdьbь abu; oz tьrmь i id vylə pəvskəsləbь kəjdьbь abu stavjəs ətəv- təmnь.

Təjə ta kuza vəcis kolhozsa jural- bьs Pərvəj sjezdibь medьm lonь dəšən kəza kezlə? Nemtor ez! Stav təjə torjəssə tədis Partijəjəklə i selševet no visedisnь kolhoz vylə čuq pьrəbь.

## Oz zazitočnəjə voəd čьnь. a gəlmədcənь.

Rək (Viz s/s) siktə „Dobrovolec“ kolhozьn koləm vo voləmə 3 kilogr- ammnə nən. Təvəsa proizvodstvenəj planən pla- nirtəməz da oz vo vəšig kujim ki- logramnas. Təjə ovjəsnəjətnə sijn mьj ustanovlilimə ševəborot da kə- zšə eə.

## Klimusevjas oz vəš kədlьnь kolhozьn, a juənь.

„Sev. pojana“ kolhozьn pravlen- dən apparət jona razlozicənə. Kolhozsa juralьs Klimusev Šəm. da eətovod Klimusev kəza kezlə ləšəd- cəm mēstə juənь vina da xuligant- cənь.

## Kəjdьbь sištьsjasəs čorəđ kvьkutəmə.

Ləatьsa „Dešəfilitija“ kolhozьn kəza kezlə tьrvərmə m perjəm mē- stə, „zulik“ Pərxəcəvjəs sištisnь 110 pud bur kəjdьbь.

„Dešəfilitija“ kolhozsa vreditel- jəsəs, zulikjəsəs kolə kьkьbь čor- əđ kvьkutəmə. Prokuratura ti sajn dələss.

## Starsej koņux-Zošim Tuisov

Tuis Kerəssa (Ot s-s.) „Vyl tuj“ kolhozьn starsəj koņuxьn uzalə tomi jik komsomoləc Zošim Tui- sov.

nə koņusna vylə leptis Gərd pləg sь vətəi kutcis juktəvəbь vəvjəs cištis konusna, snəlis vəvjəs setəlis vəvjəsə turən da suis ol- sasəslə: (kodi Zošəss ar 20-ən nūn pərs). „Te dəzəritš vəvjəs- sə, a me gortə kalə vəvəđitš.“ Təzi uzalə da olə starsəj ko- ŋux—tomik komsomoləc Zošə Tuisov.

## Ləatьsa pionerjəs da skolnikjəs čukərtisnь 500 kgr. pəjim.

Aprəl 30-əd lunə vəl organizujtə- ma pionerjəsəs da skolnikjəsəs pə- jim čukərtəm vylə, pionerjəs da ve- lədcəjəs Ləatьsa skoləbьs čukərtisnь pəjim 500 dgr.

Kolə voštə primər Ləatьsa skol- nikjəsəs da pionerjəsəs məkəd stə- lajəslə da pioner otrəđjəslə.

## Tьra kəvblajəs vylə izdəvajtčьsjaslə — zəslugajəs kuza.

Šoskəsa „Klim Vorosilov“ kolhoz vylə tьrə vəvjəs vylə vəškəda izdə- vajtčьnь.

vor. Koņux Lapina Juljəbьs vəvjəs istə- eitəms da loč dəzər pəktəms: strə- fujtəma—javar i ludoč, ludočjəsəs 10 pr. munda čintəmə da voštəna koņuxьs.

## „Nekueəm ušləšəm grəzicəm ez suvtədnь gizəmbьs“.

Komi pəčitnəj gazetjəsə selkorən me sulalə 1923-24 vojtəssən. Medvo- zə kadnas, selkor uz zavoditgəs jona polig tьr vəl stən pisməjəssə. Sija kadnas, siktəđ-əd, gizəstə „kodsurə“ jona ez rəđejtšis sišəs vəl ləddəbь vragən.

petčədəmə tuljəs kəz pərdəbь nəl- čki torjəssə—velədəna uz. Me, so nən kəz dəs vo nəmə komi gazetjəsəs „Vərləzskəd“ (voz- sə „Jugəđ tuj-kəđ), da kojmad vo „Vozə“ gazetəđ Ənl mē suvlə tьr mətəmtorjəs vylə, kodjəs em „Vozə“ gazetjən. da kodən sija jona vlsə:

Uaəbь eškən jona grəzicəvllisnь me vylə, no me eg povzə, eg eəovtčь voštəcəm uzəbь.

1. Lovjə uz rəvselkorjəskəd da və- škədləm abu. Təjə bək zəv včəstəv Vəšig rajcentrən medəorjə kəde ez vəl vylə selkorjəskəd nə əti sovebədnə.



Šerp Molotov.



# Bojevaja nuadam politexņiceskaj skolam proveroņaj ispytanņajas.

Proveroņaj ispytanņajas nuadtēs kolins lēda lunjas. Maj 10-20-ād lunjassān stav karsa da sīkta politexņiceskaj skolajas, NKР-ros instrukcija šerti, pondasny nuadny proveroņaj ispytanņajas.

Isptanņajaslān medzūd mog: setny vūd velēdcāslē tādāmlun, uzānlun, šāmlun da navkjas vōstēm kuza veškā donjalēm da kartālem (zaklucēnā) Proveroņaj ispytanņajasēn, kyz kartānā učetān, pomjāsē velēdcān vo.

Una šurs velēdcā da velēdcā pondasny kuzny kyz gosudarstvo da proletarskaj ovesestvennošt vōzēn, proveroņaj ispytanņajas pūr, vōstny tērvermēm—bur da „zev bur“ otmetkajas da na pūr setny radejtāna vōzd Staļin jortilj raport.

Proveroņaj ispytanņajas, kyz vōgēgāša uzēn kartānā učet loasny politexņiceskaj da pedagogiceskaj „proverka stāv uzēn velēdcāslēn velēdcāslān da skolān zōpnas“ (M. Epstājn) nājē petkādīasny kyzī torja skolajas venīsnē pōrtny VKP(Б) CK-lis da XVII-ād sjezdīs suamjāsē delēvīsn.

Medvōzā ispytanņajas, kod nuadēcīsē 1933 vōn oprāvdajīsnē kolānlūsā. Nājē otālīsnē kypādny vōspītātēlēj uzīs kacestovōsē, velēdcān disciplīnāsē, da sbrād eēc zōrēdīsny skōlā uz da velēdcām pōnda stāv pedagogiceskaj kollektīvīs kyzvūtēmā.

Gosudatstvennej da ovesestvennej kontrolj kyzī proveroņaj ispytanņajas vōzēn sulalē gbrēs mog—kotortny i setny otsēg regēdja kadēn vīrādny „korennej nedostatok“, vōrē kollektēm vūd torja skolāls, gruppalis da velēdcāslēs—vūd disciplīna kuza, bojevaja zaverīsnē velēdcān uz skōlēj učetok vylēn uz, kyz lēšēdcām vyl velēdcān vo kezlā. Sv vōsna, proveroņaj ispytanņajas kezlā lēšēdcām da obrāzovaja nājēs nuadēm, šāljā kadēn em sēr mog skolāslān da ovesestvennoštēn.

Medym vura ruētēn stāv uz proveroņaj ispytanņā nuadīgān—kolē vura lūcītēn instrukcijāsē, tādny vūd torja lēdā, tēdmādny velēdcāslēs vāt-mamjāsēs da stāv sīkta ovesestvennoštēs. Kypādny nājēs aktīvnēj otsēg vylē ucevnej uzēn.

Kolān vōsā ispytanņajas ašē oprāvdajīsnē. Torja skolāslās, kodjas as kadā vōstēcīsny lēšēdcāmē proveroņaj ispytanņajas nuadny petkādīsnē gbrēs vermēmjas.

Sāk-zē vālnē i kovtēm torjas,—kezāmjas Una skōlā tājā uzē kutēcīslīsny vjurokratīceskējā. Pārtilsnē vāzšā ekzāmenjāsē, kēn vāli nuadšā „srežvānņajas“ da „protaskīvānņajas“. As kadā, kolān vo, Buvnov jort torja skolāslās juralisjāsēs ēlēdlīs da vēcīs orgvūvōdjas.

Vūdšānā pālēs vērēdēmjas,—dert sija loas klassavēj vraglān uz,

kodī kēsāj dīsredīturjtnē politexņiceskēj skōlātē.

Šnīšān zē kolē tājā uzē kyskny stāv sīkta ovesestvennoštēs. Medym tājā uz nuadīgān skolāslān, klassēn vālnē predstavitēlās. Medym velēdcāslās vālnē dāšēs proveroņaj ispytanņā kezlā. Medym sija kad kezlā vāli vērēdēmā, „korennej nedostatok“, kolē med vāli nuadēmā sītematīceskēj sōdtēdā uz vōrē kollektīvsjaskōd (velēdcāslān da vura velēdcāslēs pīkrepītēmān).

Proveroņaj ispytanņajas em vūd vorop medym vērēdny stāv nēlēkī torjāsē skōlēj uzēn. Stāv vōstēm vyl opt vylēn nuadny uz vyl velēdcān vōn vyl gbrēs vermēmjaslān.

Tavōšā ispytanņajas nuadēcān nē-una mādngōzēk kolān vō šerti. Torja vōpōrōstīkjas vōzvīlēs setny velēdcāslās zapretītāmā. Torja velēdcāslās, vīšēm pōnda-kā ez vermēny lōkny ispytanņā kezlā tulīsn—vermasny sdajīnē arny, skolāslā juralis razresītēm šerti. Velēdcāslāsē, kodjas ēpūr sdajīlīsny ispytanņajas vermasny sdajīnē mēdīs—arny. Ještīkē velēdcāslān arny ispytanņā vōrēn kolē kōt ētī. Jīvā kyz „neud“ kollektēm vō kezlā sija-zēgruppān. Kōj-mād vō kezlā nead oz kollektē, nājē skolāslēs osvōvōzdejēcān. Uslovnāja gruppalis gruppalē vūzēdnē oz pōz.

Torja vīnīmānē pūtēsē 4,5,7 da 10-ād gruppalis vylē, kodjas pōmālēn skōlā. NKР instrukcija šerti, ještīkē velēdcāslān em kōt ētī „neud“—kollektēm vō kezlā.

Stāv uz, velēdcāslān, donjalēm mūnā nē sēmny proveroņaj ispytanņā itog šerti, a ucīlvājē stāv zōn vōsā uz.

Mīlān Jemdin rajōnny lēšēdcām mūnā zēv zēvā. Velēdcāslāsny vīnīmānēsē avūnā tājā vōpōrō gēgār vōtērtēmā. Vēsīg rajcēntrān torjā skolāslās ruēnny as kuz pēkny, ētūvājā cūrētēm da sē jēlēs sōmīlēm ez i vōlvīnā. RONO tājā uzēn oz vēsēkdīs. Mūnā uz sāmōtōkēn. Vēsīg nē ēlī nēdād avūnā vīsīvlēmā skolāslās.

Šnī-zē kolē, pūrēstēm pūr kutēcīsnē tājā politīceskēj kāmpanņajas stāv ovesestvennoštīs rajōnnej organīzācijāslās—ulīssā zvenōz.

Med vōzā mog stāv rajōn pasta tājā vōpōrō kuza nuadny rejē—proveroņaj ispytanņajas kezlā lēšēdcām da lēšēdcān uz mūnēm kuza.

Petkādny erd vylē stāv burēs, lōk-sē, torja vērēdīsījāsēs, klassavēj vraglīs vērēdītānā uzē.

Bur skolāslās opt vylēn mōvīlīzītnē stāv vīnīmānēsē vāt-mamjāsēs, ovesestvennoštīs tājā vōpōrōsēs gēgār. Medym ētūvājā vylēn VKP(Б) rukovōdstvo ulīn, Sovetskēj politexņiceskēj skōlā vermas i vōstās tēr-vernēm tājē mogsē pērtēmny.

A. Šelūkov da I. Džakōnov.

# Udarņaja lēšēdcāslā vyl velēdcān vo kezlā.



Uzēn skolāslās tājā velēdcān vo zavōdītīsny mīlān rajōnny ez kolān uslovījāsēs. Skōlēj pōmēēndējās ez vōv rēmōntīrītēmā, inventar sīz-zē. Nēkod tājā uzēn sbrkūtīs ez vōv. Sīktsavētjas tā vylē vīzēdīsny cūd pūr.

Vūd vō gosudarstvo vīzē vel una sēm skolāslāsny ovnēs burmādēm vylē, vōs-vōs sōdā vūdjet vōjtērās velēdcām da kultura kypādēm vylē. 1933 vōn vāli setāmā sēm mīlān rajōnny 546 surs sajt, 1934 vō vylē-nīn setāmā 700 surs sajt sajt. Tājā lēpāsījāsēs pēvōdēmā, mīl SSSR-sā stāv ovnēs kypādēm, kyp-tā i sēm vīzītēm vūd otrāsī kuza. Medšānīn partījā da pīvītētīstvo pūktēs mōgān kypādēn kultura pōsnī nācīonalīstījāsīs, kodjāsēs med jōnā nārītīlīsny ozūr jēz.

Šāljā kadā, kodī mīlān tōjī pūktēmā jōn pōdūv sōcīālīn tēcēmny i kīssījāsēm sōcīālīstīceskēj ovesīstvo tēcēm pīdējāvājē politexņiceskēj skōlāls vūd tērēvōvānē.

Fevral, 25-ād lūnā 1934 vōn VCİK-lēn prezīdīn as suēmny ov-jāzēvājē stāv Rīkjasēs, sīktsavētjas-ēs vōstēcīsny kōnkretnejā i operatīvn-ējā vēsēkdīsny i kuz kutān vyl velēdcān vo kezlā pōdgotōvka nuadēmny, tājā VCİK-lēn suēmny dōlzan lōn-savētjasīs, skolāslās vōjāvājē pōgrammān, nō ēnēs-nā tājēs avū gēgār vōmā-ēs i jāvō Ignorīrītēn VCİK-līs pōstānōvītēmā olēmā pērtēmny. Jemdīnsā sīktsavētēn juralis Pavlov jort nīnēm avūnā vōcēmā medym mījkē kōt pīdprīmītēn vyl velēdcān vo kezlā pōdgotōvka.

Uzēn s/savētjas sēmny vōlgān pēs gātōvītēmny, skolāslās mū ucōstok jās otvōdītēmny i s. v. Šnēs-nā RIK-ācīs ez kyzvzē dōklād vyl velēdcān vo kezlā pōdgotōvka nuadēm mogēs. Vōt tēcēm pōlnēj nēdōcēnka vse

ovnēs uzēn, kodī vōs vōv vājēdā set cōz, mīl skolāslāsny sūtālē tōv, pēs avū, pīskōlēj kōzājstōvōjās avū i s. v.

Šāljā s/savētjas (Ajkīnā, Akvād, Zēv šerti da mīkād) tādēn nīn, mīl skōlāslās pōmēēnē avū īlī oz tērny i pōzē pōlōzēnēsēs pērny kodī rēm vūr lūjānā kulāckēj kerkājas i medym nājēs zakrepītēn skōlā vylē, tā pūd-dī nājē starājēcān kuzīm dōnēs vū-zāvny kōdīkē mēdīs. (Ajkīnā Pavlī-kov Akvād Pāvstīn i s. v.)

Nēkīmny s/savētjas juralis gātōvītēmāēs sēmny skolāslās vō gēgār kezlā pēs (Semukov Vēsīlānā) mū uc-ācīs jās vūdētītāmā Turjā, Vēsīlānā, C i s. v.), Jemdīnny Pāvīcov nīr gōrān uzā.

Nīnī s/savēt na ez setzāvjāka unāēs nālēs kolē stōj mātērlāslās (stēkīē kōrt kōrtlūv i s. v.) medym nuadny rēmōnt, avū zakrepītēmāēs tā vylē uz vylē. Ajkīnān vāli gātōvītāmā vō 4-5 sajtū tās medym cōsvīvjātēn skōlā, tēsēkīs i ēnīnā sīšmō.

Turjān vāt-mām ašnēs vōstēmā-ēs stōjītēn kysūdā zdanījē skōlā vylē, nō s/savēt otsēg sēlām pūd-dī tēvān-nā tājā uzē sbrvājīs, uzālēs da vōv vyl sīmītīs, a Rājkom-sā Upōnōmōcēnnej Sērgīn jort tēcēm vērōbrāzījē vōzglāvītīs.

Šnēs-nā avū tērēmny mōvīlīzī-tēmā mēstāslās vylēn vīnīmānēsē stāv kōlkozīkīslāsīs, uzālēs vīnīmānēsīs sē gēgār, mīl vyl velēdcān vō kezlā dōlzenēs gātōvītēnē ēnīsān-zē, sōzājūt stāv uslovījē medym Av-gust 15-ād lūn kezlā vūd sīktsavēt vāli dāš rāpōrtījtnē, mīl nālēn stāv skolāslās gātōv vyl velēdcān vo kezlā.

Maj—Avgust tēsījās kōstīn kuz-tās nuadēcān 2-3 rādīpōrēkīckā lē-šēdcānā uz nuadēm kuza.

Vūd sīktsavēt, skōlā sōcōrdījēs-mān pōlzenēs udarņejā vōstēcīsny tā-tūnsān-zē pōdgotōvka nuadēm uzē. Vermasny mīlān rajōnny vōstās ov-lāstnej da trājevājē pīemījā vyl velēdcān vo kezlā tēr dāš pōdgotōvka-ēn vōmny. Stāv tājā uz nuadēmny dōlzen lōn rukovōdstvōn Staļin jortlān dōklād XVII partīsjezd vylēn.

Rukovōdītēn vyl velēdcān vo kezlā lēšēdcām nuadēmny operatīvnējā i kōnkretnejā vūd ucōstok vylēn vyl-sān ulījēs. Stāv uzē sūvtēdnē vōl-sēvīstskēj sāmōkrītīkā ulē.

Stāv uzē nuadny sōcōrdījēs-mān da udarņīcestvōn. Pervīcnej part-kōmīssōmōlskāj organīzācijāslās, pōf-sōjuzjās, kōlkozjās, stāv ovesestven-nošt, aktīvnējā ucōstvūtēmān tēr dāslūn pērjēmān vstrājītām 1934—35 velēdcān vō!

M.

Otv. rēdaktōrēs vērēs G. K. Kōstīn.

## ОБЪЯВЛЕНИЕ

Райпрофсовет имеет путевки — количество путевок на район Под'ельский санаторий с 15-го мая по 15-е июня, стоимость путевки 240 руб. Члены профсоюза могут иметь рассрочку в оплате 75 проц. при получении и 25 проц. 15 июня.

## ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Устьвямский Заготскот доводит до сведения сельсоветы и скотодатчиков устьвямского района о сдаче скот на приемные пункты устьвямского заготскот в счет мясной нормы 1932-33 года и неполучивших по каким либо причинам до настоящего времени расчет просьба в течении десяти дней со дня опубликования настоящего объявления получить по имеющимся на руках у скотодатчиков документам причитающуюся сумму денег за сданный скот. (Основание: отношение Севкрайконторы заготскот. От 15-го марта 1934 г. за № 519 и Коми Обл. заготскот от 10 апреля 34-го года за № 36/04).

Сельсоветы: Айвинский, Гамский, Жешартский и Межогский получают расчет по задолженности на Гамской приемном пункте заготскот. Семуковский, Оквадский, Львятинский, Коквицкий, Устьвямский, Ибский и Сереговский — в устьвямской райконторе заготскот и Княжего-тский, Шошецкий, Онежский, Турьинский и Вельянский в Шешемтом приемном пункте заготскот.

Устьвям Заготскот. Бологов.

## MESTAVVŠAN SIGNALJAS

### Omrinova, kytē vōstin šēm gazet podpīskāš?

Akvādsā vāz pōstā agent Omrīnō-va Gājīnā Pōk. (ēnī uzalē sēlposā magazīn) agentā uzalīg vōstāvlēmā gazet zurnāl vylē pōdīskāslās kōlkozīkīslāsīs da mīkād uzālēs ēt-kāolīs krēstānālīs da ucēzēdēnāslāsīs, nō gazetjās oz vōlvīnē.

Prēverka nuadēm vōrēn tūdovtīs,

### Kor šetasny premījā?

Lājsā „Gārd Zvezdā“ kōlkozēs vērēzēmny vura ucōstvūtēmny vōrpunktīn tērēgōlīnīk pīemīrūj-tīs 50 sajt šēmān, nō ēnēs-nā

mīl 26 pōdīskīk Akvādīn da sē mūdā-zē Tūdōrny da Tūdīlān—oz pōlūcājīnē gazetjās. Mīkādīslās tē-līsny vājīslāsny sēmny ētī nūmēr.

Detdōm vūrīpītīs 200 sajt dōn da vōs sēmny ētī ekz. „pīōnēskēj pīvārdā“.

Omrīnōvā kytē vōstī šēm? Mīljā oz lōk gazet zurnālīslās? Mīsōv.

premijsā avū šētēmāēs. Mī jūalām Svēcōvlēs—kōr sī-jā šetas pīemījās?

Sānā Šl.